

inform **Abano** & Montegrotto

151

Periodico indipendente delle Terme Euganee
informabano.it



LA STAGIONE DELLE SCELTE



FLIGHT DRONE



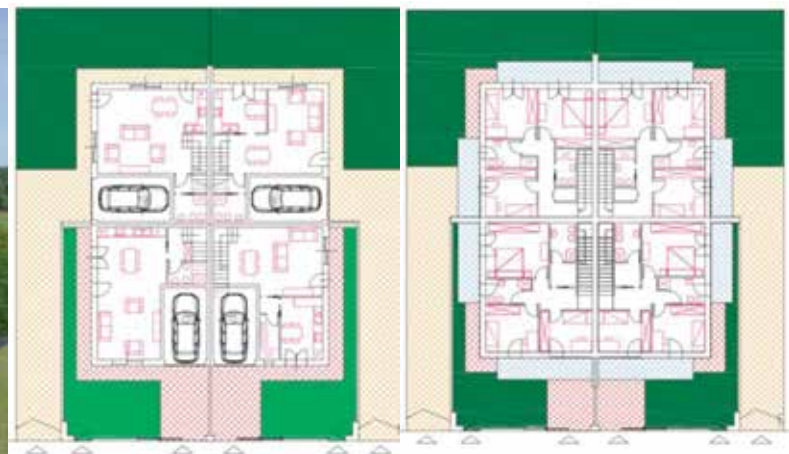
Hai un immobile da vendere o affittare?
Stai cercando un immobile da acquistare o in affitto?

**Vieni a trovarci o visita il nostro sito
troverai soluzioni per le tue esigenze**

Dal 2000 lavoriamo per soddisfare le Vostre esigenze

ABANO TERME:

A settecento metri dal pedonale proponiamo in vendita porzioni di quadrifamiliari di prossima realizzazione. Il piano terra sarà composto da ampio soggiorno, cucina separata, bagno e garage. Al primo piano tre camere, due bagni e due poggiali. Giardino esclusivo. Possibilità di scelta finiture. Classificazione energetica A4



A partire da € 255.000,00

Rif. 3136

ABANO TERME:

In zona s. Lorenzo, proponiamo in vendita appartamento al secondo piano su piccola palazzina, luminoso e ben servito composto da ingresso, soggiorno-pranzo, cucina separata, disimpegno, 2 camere matrimoniali, una camera singola, bagno, veranda e terrazzo abitabile. Garage al piano terra. Classificazione energetica G



€ 143.000,00

Rif. 3137

ABANO TERME:

In contesto residenziale, vicino all'ospedale, vendesi appartamento al piano terra con ingresso indipendente, soggiorno-angolo cottura, 2 camere, 2 bagni, giardino privato, taverna comunicante esternamente e garage. Classificazione energetica "D" - IPE 115,36.



€ 150.000,00

Rif. 3060

MONTEGROTTO T:

Via Martiri delle Foibe, proponiamo porzione di bifamiliare su tre livelli, con soggiorno-cottura di 42mq che si affaccia sul giardino esclusivo e bagno di servizio. Al piano 1° 3 camere di cui una matrimoniale, due bagni e 2 poggiali. Al piano mansardato servizio, ripostiglio, stanza open-space e 2 poggiali. Pompeiana in legno. Classificazione energetica B



€ 268.000,00

Rif. 4041

Via A. Stella, 3 – 35031 Abano Terme (Pd) - Tel. 049 8601921
www.agenziaprontocasa.it – info@agenziaprontocasa.it

Giardino di luna cani&gatti

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme

ADOZIONI CANI: Rosanna Gottardo info 333 9674963



JACK ha circa 2 anni, va d'accordo con persone e animali, maschi e femmine. Abbandonato quando aveva 4 mesi



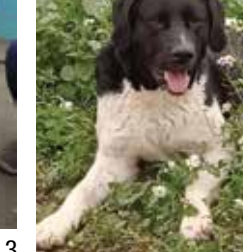
Trovati in un cartone vicino la spazzatura. Hanno circa 2 mesi



CELESTINO poco più di 1 anno. Bello, fiero, vivace. Va d'accordo con persone e suoi simili femmine.



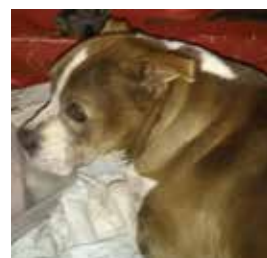
BABY ha circa 3 anni, sterilizzata, mix Pitt buonissima, va d'accordo con pelosi maschi e tranquilla con le persone



TITUS è uno splendore. 10 mesi, imponente, bello e buonissimo. Circa 30 kg, ama stare in compagnia e correre



PAOLA trovata legata ad un palo incidentata, lasciata a morire. Ha circa 10 anni merita una casa



PUPA raccolta in una discarica. Ora sta bene e cerca famiglia. Buonissima, circa 4 anni, sterilizzata. Pesa circa 15/16 kg



SPINO sempre più bello, vivace, castrato, circa 4 anni 16 kg. Stanco di stare in rifugio



LUCIANO ha poco più di un anno e mezzo, castrato, buonissimo con umani e simili. Pesa circa 25 kg



ROKY Abbandonato. Sta benissimo. Circa 4/5 anni. Vivace e molto buono



PENNY unica superstita di 6 randagi. Ha circa 3 anni, sterilizzata, buonissima. 17 kg



BIANCA circa 4 anni. Sterilizzata, bella buona, un po' timida. Circa 20 kg



LA FATTORIA

- di Mario -

DAL 1958

Vieni a visitare il **nuovo punto vendita e magazzino** con esposizione di macchine da giardino, prodotti per orto e giardino e **nuovo reparto petfood** con servizio di tolettatura ed educazione cinofila in **via Brustolon, 3** (zona artigianale) ad **Abano Terme**

Chiama lo 049 811470
o via Whatsapp al 334 1719023

La Fattoria di Mario snc Via Diaz, 60 e via Brustolon, 3 (zona artigianale) - Abano Terme



**Scopri con noi,
il piacere del tuo sorriso**



prenota il tuo appuntamento

☎ 049 8622092

✉ info@studiodentisticomarcato.it

📍 via Battaglia, 189/A - Albignasego - PD

📷 @studiodentistico.marcato

📱 @studiodentisticomarcato

ODONTOIATRIA ESTETICA CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA

ORTODONZIA invisibile (per bambini e adulti) IMPLANTOLOGIA ORALE

PEDODONZIA PROFILASSI E SBIANCAMENTI

IGIENE DENTALE

Studio Dentistico
Dott.ssa Alice Marcato
ISCR. ALBO N. 1546

Eurostudio



Bussolin rag. Giuseppe



Contabilità e adempimenti fiscali
per Ditte individuali, Società e Professionisti
Fatturazione elettronica
applicazione dei processi contabili
Adempimenti fiscali per imprese
che operano con l'estero

Email: eurostudio@eurostudio.it

Commercialista - Revisore legale
Curatore Fallimentare
Esperto nella composizione della crisi di impresa
e della crisi da sovraindebitamento
anche della famiglia

Email: giuseppe.bussolin@eurostudio.it

MONSELICE (PD) - Via San Salvaro, 2/E - Tel. 0429 781292 - Fax 0429 781943

PUBBLICA IL TUO RACCONTO

le tue poesie IL TUO ROMANZO



INFO 349 0808404

aldofranciscieditore.it info@aldofranciscieditore.it

CENTROOFFSET

INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA

CENTROOFFSET MASTER S.R.L.
35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2
TEL. 049 9001060

WWW.CENTROOFFSET.COM

La visione dietro l'angolo

di Cesare Pillon

LA STAGIONE DELLE SCELTE

Nella mia memoria non sono presenti ricordi di momenti di crisi economiche gravi come quella che stiamo vivendo in questo periodo di pandemia. Dal secondo dopoguerra del secolo scorso Abano ha visto uno sviluppo progressivo sia per la disponibilità di posti letto che per arrivi e presenze.

Solo negli ultimi trent'anni si sono cominciati ad avvertire segnali di una tendenza che cominciava a mettere in discussione un modello di sviluppo che sembrava inesauribile. Le grandi trasformazioni politiche e la globalizzazione, la riduzione della spesa pubblica e le nuove destinazioni turistiche hanno aperto scenari inediti e fortemente concorrenziali all'interno del comparto turistico. La Pandemia ha dato una brusca accelerazione a questa tendenza.

La peculiarità sanitaria delle nostre Terme ha perso quella preminenza che aveva avuto nel passato, dove quasi la totalità degli ospiti usufruiva, veniva per questo, della fangoterapia. Oggi non è più così!

Esempi di un nuovo modo di essere nelle Terme Euganee ce ne sono molti: chi ha decisamente migliorato l'offerta alberghiera, chi ha tentato nuovi percorsi medici, ma tutti hanno

operato in perfetta solitudine pensando che risolvendo i problemi della propria struttura si risolverebbero i problemi generali delle difficoltà di un intero comparto. Purtroppo non è così e le strutture che erano in difficoltà lo sono ancora di più.

Se non si apre un fronte unitario in cui, tutti, prendano consapevolezza delle sfide del futuro dando risposte condivise e complesse, non si riuscirà ad invertire quella tendenza che ha portato alla chiusura di decine e decine di Hotel.

Oggi percorrere le strade di Abano e Montegrotto non dà la stessa impressione che sia aveva in un passato non tanto lontano. Cosa possono pensare i nostri ospiti quando si inbattono sempre più di frequente in strutture abbandonate a se stesse ed in stato di disfacimento? Non basteranno le campagne promozionali, che sicuramente si dovranno ancora fare e potenziare, ma occorrerà ridare slancio alla valenza sanitaria delle Terme, attraverso una campagna di ricerche medico-scientifiche che rilancino nei confronti del mondo medico la validità delle nostre cure.

Le istituzioni pubbliche, in primo luogo Regione e Comuni, assieme agli imprenditori termali ed alle altre attività economiche, si devono fare parte attiva in questi progetti di ricerca con impegno e mettendo a disposizione risorse ingenti.

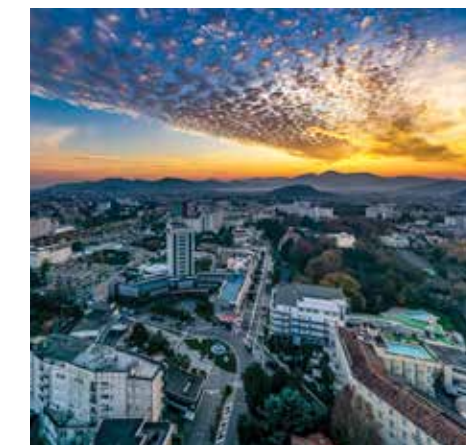
In queste aree, oltre ad ingenti capitali investiti, ci sono migliaia di lavoratori e centinaia di attività commerciali ed artigianali da difendere e quindi gli investimenti

pubblici non possono evitare di farsene carico.

E' la stagione delle scelte!

È nei momenti di grande crisi economica che occorrono investimenti nuovi sia da parte pubblica che privata.

E' il momento di New Deal delle Terme.



E' il momento delle grandi trasformazioni, occorre dare nuova forma alle Città termali riprogettando gli spazi e i luoghi. Questo non vuol dire sprecare territorio e prevedere aree di espansione, ma avere un piano avanzato per il riuso delle aree già edificate o compromesse.

E' il momento di puntare decisamente sullo sviluppo sostenibile e sulla green economy.

Se qualcuno pensa, e ce n'è più di uno, che occorra non far nulla, che occorra stare immobili e poi tutto tornerà come prima, si sbaglia di grosso: a stare fermi gli altri ti sorpassano!

Quest'anno e l'anno prossimo si rinnovano le amministrazioni di Montegrotto ed Abano. Anche questa deve essere l'occasione di una profonda riflessione e di Grandi Progetti che sappiano attirare capitali di investimento importanti.

Solo pensando in Grande si potranno fare Grandi le nostre Città.

informAbano

www.informabano.it
redazione@informabano.it
Periodico indipendente delle Terme Euganee
Anno XXVI - n. 151 febbraio 2021

Editore Aldo Francisci
Direttore Responsabile Aldo Francisci
Hanno collaborato a questo numero: Cesare Pillon - Barbara Benevento
CAF Acli di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo - Salvatore Di Lauro
Stefano Baraldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo - Elena Barcaro
Servizi fotografici Archivio Francisci Editore
Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione
redazione@informabano.it
PUBBLICITA' cell. 349 0808404

Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.
Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982
Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche



Impresa Generale di Costruzioni

Edil Prestige Srls

Via Aquileia, 4
35035 Mestrino

cell. 329 5817635

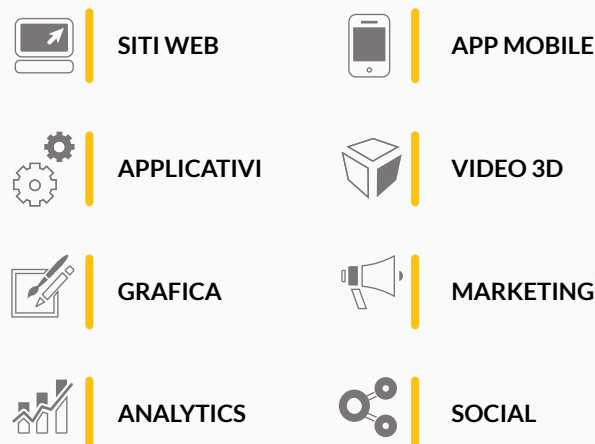


Pub, birreria, stuzzicheria

TANKARD

Via Monte Croce 2
ABANO TERME

tel. 049 8669791



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 info@netbanana.it
Fax 049 99 33 238 www.netbanana.it

ritiriamo biblioteche private per info 349 0808404

Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



PANDEMIA E NUOVO LESSICO

Cambiamo argomento: Pandemia e nuovo lessico.

La pandemia ha generato un nuovo lessico che in un anno è entrato prepotentemente nel linguaggio di tutti i giorni: un lessico che esprime concetti importanti che descrivono una crisi senza precedenti.

Si usano termini come "Recovery Fund", "Recovery Plan", "Resilienza" e non tutti sanno cosa siano, spesso confondendoli tra di loro.

Ebbene, il Consiglio Europeo ha approvato la proposta della Commissione per istituire un fondo temporaneo da 750 miliardi di euro che sarà operativo dal 2021 al 2024, il "Next Generation EU". A esso si affiancherà uno strumento ulteriore, che sarà utile nel medio periodo, per consolidare la ripresa avviata con i fondi del Next Generation EU e rafforzare e dare slancio alla ripresa. Si tratta del "Budget Europeo" che indica il totale dei contributi riservato a ogni Stato membro (a seconda della propria ricchezza), messo a disposizione di 7 anni in 7 anni dalla Banca Centrale.

Il Next Generation EU è un contenitore pieno di Euro. I soldi saranno reperiti grazie all'emissione di titoli di debito garantiti dall'UE, e non dai singoli stati.

Vi è la necessità di svuotare questo contenitore, utilizzando un dispositivo efficace



In Italia il "Recovery and Resilience Facility Plan" si chiama "Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR)".

E poi c'è quella parola "Resilienza", purtroppo centrale, per dare un significato compiuto all'espressione, ma che da noi ha vari significati e per questo mal si presta a un utilizzo tecnico-economico, possibile solo nella lingua Inglese.

Ma dobbiamo fare di necessità virtù, ed ecco che siamo stati costretti a estendere i sinonimi

di questa parola, così particolare per noi, includendovi: capacità di ripresa, resistenza, tenuta.

Una traduzione più o meno corretta potrebbe essere allora: "Piano Nazionale per la Ripresa, la Tenuta e la Resistenza". Come dire, un piano in grado di assicurare una ripresa non effimera, ma duratura nel tempo perché dotata di un grado di tenuta elevato e di resistenza agli imprevisti ed alle avversità.

Salvatore Di Lauro
Notaio in Abano Terme

G Service
grafica & stampa

Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com

Garage doppio mq 30.
Affitta ad Abano Terme
Zona Duomo San Lorenzo.
info: 349 0828792

Servizi Funebri

PAVANELLO

ABANO TERME
Via Tito Livio, 7
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940
TEOLO tel. 049 9900057

Reperibilità 24 ore su 24

info: 335 7512285
email: tofpavanello@alice.it

inform**Abano** & Montegrotto

info PUBBLICITA'
349 0808404
redazione@informabano.it

UnipolSai

ASSICURAZIONI

AGENZIA PROXIMA S.A.S. di Pillon Cesare & C.

Viale Mazzini, 35 - 35031 ABANO TERME (PD)

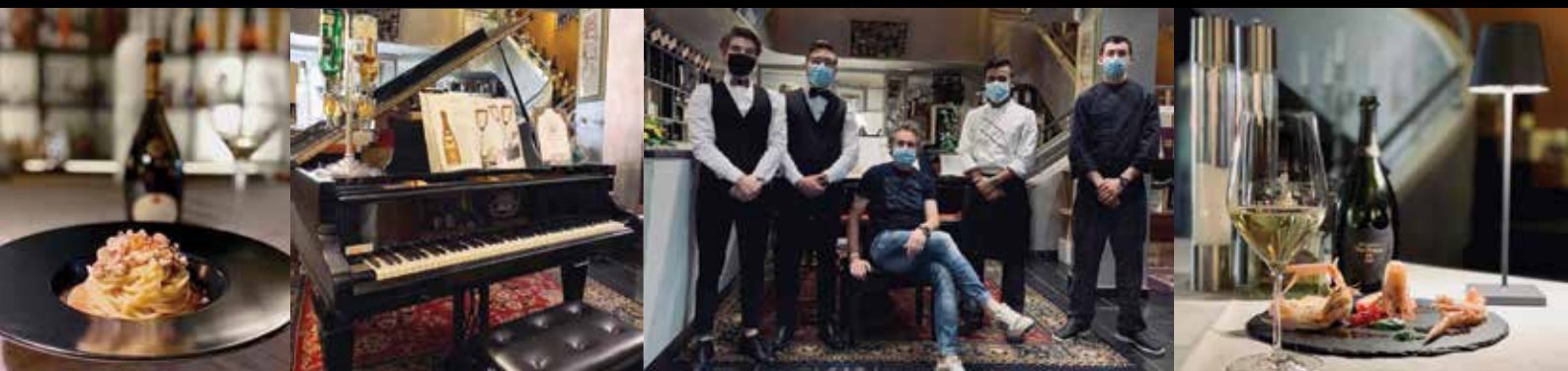
Telefono 049/810252 Fax 049/8611083

Galleria Europa, 3 - 35137 PADOVA

Telefono 049/8762599 Fax 049/8756307

Email 30330@unipolsai.it

dove cucina e stile si uniscono



la Scala

via Marzia 33
Abano Terme
T 049 8630306 - 380 3468525
www.lascalabar.com

ristorante

specialità di Mare



La rubrica dell'avvocato

A cura dell' Avv. Claudio Calvello
(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)

PRIVACY E VIDEOSORVEGLIANZA

1) Quali sono le regole da rispettare per installare sistemi di videosorveglianza?

L'installazione di sistemi di rilevazione delle immagini deve avvenire nel rispetto, oltre che della disciplina in materia di protezione dei dati personali, anche delle altre disposizioni dell'ordinamento applicabili: ad esempio, le vigenti norme dell'ordinamento civile e penale in materia di interferenze illecite nella vita privata, o in materia di controllo a distanza dei lavoratori. Va sottolineato, in particolare, che l'attività di videosorveglianza va effettuata nel rispetto del cosiddetto principio di minimizzazione dei dati riguardo alla scelta delle modalità di ripresa e dislocazione e alla gestione delle varie fasi del trattamento. I dati trattati devono comunque essere pertinenti e non eccedenti rispetto alle finalità perseguite.

2) Occorre avere una autorizzazione da parte del Garante per installare le telecamere?

No. Non è prevista alcuna autorizzazione da parte del Garante per installare tali sistemi. In base al principio di responsabilizzazione, spetta al titolare del trattamento (un'azienda, una pubblica amministrazione, un professionista, un condominio...) valutare la liceità e la proporzionalità del trattamento, tenuto conto del contesto e delle finalità del trattamento, nonché del rischio per i diritti e le libertà delle persone fisiche.

3) Le persone che transitano nelle aree videosorvegliate devono essere informate della presenza delle telecamere?

Sì. Gli interessati devono sempre essere informati (ex art. 13 del Regolamento) che stanno per accedere in una zona videosorvegliata, anche in occasione di eventi e spettacoli pubblici (ad esempio, concerti, manifestazioni sportive) e a prescindere dal fatto che chi tratta i dati sia un soggetto pubblico o un soggetto privato.

4) In che modo si fornisce l'informativa agli interessati?

L'informativa può essere fornita utilizzando un modello semplificato (anche un semplice cartello) che deve contenere, tra le altre informazioni, le indicazioni sul titolare del trattamento e sulla finalità perseguita.

5) Si possono installare telecamere all'interno degli istituti scolastici?

Sì, ma l'eventuale installazione di sistemi di videosorveglianza presso le scuole deve garantire il diritto dello studente alla riservatezza. Può risultare ammissibile l'utilizzo di tali sistemi in casi di stretta indispensabilità, al fine di tutelare l'edificio e i beni scolastici da atti vandalici, circoscrivendo le riprese alle sole aree interessate. È inoltre necessario segnalare la presenza degli impianti con cartelli. Le telecamere che inquadrano l'interno degli istituti possono essere attivate solo negli orari di chiusura, quindi non in coincidenza con lo svolgimento di attività scolastiche ed extrascolastiche. Se le riprese riguardano l'esterno della scuola, l'angolo visuale delle telecamere deve essere opportunamente delimitato.

6) Violano la privacy le riprese video e le fotografie raccolte dai genitori durante le recite, le gite e i saggi scolastici?

No. Le immagini, in questi casi, sono raccolte per fini personali e destinate a un ambito familiare o amicale. Va però prestata particolare attenzione alla eventuale pubblicazione delle medesime immagini su Internet e sui social network. In caso di diffusione di immagini dei minori diventa infatti indispensabile ottenere il consenso da parte degli esercenti la potestà genitoriale.

7) Il datore di lavoro pubblico o privato può installare un sistema di videosorveglianza nelle sedi di lavoro?

Sì, esclusivamente per esigenze organizzative e produttive, per la sicurezza del lavoro e per la tutela del patrimonio aziendale, nel rispetto delle altre garanzie previste dalla normativa di settore in materia di installazione di impianti audiovisivi e altri strumenti di controllo.

8) L'installazione di sistemi di videosorveglianza può essere effettuata da persone fisiche per fini esclusivamente personali, atti a monitorare la proprietà privata?

Sì. Nel caso di videosorveglianza privata, al fine di evitare di incorrere nel reato di interferenze illecite nella vita privata (art. 615-bis c.p.), l'angolo visuale delle riprese deve essere comunque limitato ai soli spazi



di propria esclusiva pertinenza, escludendo ogni forma di ripresa, anche senza registrazione di immagini, relativa ad aree comuni (cortili, pianerottoli, scale, parti comuni delle autorimesse) ovvero a zone di pertinenza di soggetti terzi. È vietato altresì riprendere aree pubbliche o di pubblico passaggio."

9) Quali sono le regole per installare un sistema di videosorveglianza condominiale?

È necessario in primo luogo che l'installazione avvenga previa assemblea condominiale, con il consenso della maggioranza dei millesimi dei presenti (art. 1136 c.c.). È indispensabile inoltre che le telecamere siano segnalate con appositi cartelli e che le registrazioni vengano conservate per un periodo limitato. In ambito condominiale è comunque congruo ipotizzare un termine di conservazione delle immagini che non oltrepassi i 7 giorni.

10) Si possono utilizzare telecamere di sorveglianza casalinghe c.d. smart cam?

Sì. Il trattamento dei dati personali mediante l'uso di telecamere installate nella propria abitazione per finalità esclusivamente personali di controllo e sicurezza, rientra tra quelli esclusi dall'ambito di applicazione del Regolamento. In questi casi, i dipendenti o collaboratori eventualmente presenti (babysitter, colf, ecc.) devono essere comunque informati dal datore di lavoro. Sarà comunque necessario evitare il monitoraggio di ambienti che ledano la dignità della persona (come bagni), proteggere adeguatamente i dati acquisiti (o acquisibili) tramite le smart cam con idonee misure di sicurezza, in particolare quando le telecamere sono connesse a Internet, e non diffondere i dati raccolti.

Garage doppio mq 30.

**Affitta ad Abano Terme
Zona Duomo San Lorenzo.**

info: 349 0828792



Acqua termale di Abano
FANGOBALNEOTERAPIA
MASSAGGI TERAPEUTICI
INALAZIONI
IDROKINESITERAPIA
PISCINE
Convenzione ASL

HOTEL TERME
HELVETIA
ABANO TERME

HOTEL TERME HELVETIA
Via Marzia, 49
35031 ABANO TERME
Tel. 049 8669811

www.termehelvetia.it
info@termehelvetia.it



I centri termali di Abano Terme,
a seguito del nuovo DPCM,
rimangono **APERTI IN SICUREZZA**
Con la prescrizione del tuo medico curante benefici
di 12 sedute di fango termale e 12 bagni termali
paghi solo il ticket in convenzione
con il Sistema Sanitario Nazionale.

Ristorante aperto.



Acqua termale di Abano
FANGOBALNEOTERAPIA
MASSAGGI TERAPEUTICI
INALAZIONI
IDROKINESITERAPIA
PISCINE
Convenzione ASL

HOTEL TERME
ROMA
ABANO TERME

HOTEL TERME ROMA
Via Mazzini, 1
35031 ABANO TERME
Tel. 049 8669127

www.termeroma.it
roma@termeroma.it

L' Ostetrica delle Terme

A cura di Barbara Benevento

IL PAVIMENTO PELVICO IN GRAVIDANZA: PREVENZIONE E PREPARAZIONE

Il pavimento pelvico è un insieme di muscoli e fasce, che chiudono in basso la cavità addomino-pelvica. Si estende tra la sinfisi pubica, il coccige e le due spine ischiatiche.

Ha la funzione di sostenere gli organi pelvici e di chiudere o aprire uretra, vagina e ano. In particolare, durante il parto questo piano muscolare viene coinvolto e sollecitato per

facilitare l'espulsione del neonato.

Al momento del parto, il perineo, ovvero la zona anatomica compresa tra la vagina e l'ano può subire delle lesioni che interessano la cute, la mucosa vaginale e la sottostante muscolatura.

La valutazione e preparazione in gravidanza è utile per cercare di prevenire eventuali lacerazioni e mantenere la tonicità del tessuto; ognuna di noi ha proprie caratteristiche, e così anche le donne alla prima gravidanza presentano tessuti diversi rispetto a coloro che hanno già affrontato uno o più

parti. Si tratta di un percorso breve, mirato, personalizzato e in base all'analisi di ogni singolo caso, vengono consigliate posture, modalità di coordinamento respiratorio ed esercizi mirati per la preparazione dei muscoli del pavimento pelvico. Inoltre durante gli incontri vengono eseguite delle simulazioni e giochi di ruoli per cercare di preparare al meglio la futura mamma, rendendola consapevole e più sicura, anche da un punto di vista emotivo.

Studio Ostetrico

Dott.ssa Ostetrica Barbara Benevento

Via Alessandro Volta/Via Jappelli, 36

Abano Terme (PD)

Cell. 338 9563897 - 391 1387230

<https://www.barbarabenevento.it/>

Scrivimi un'email a questo indirizzo:

dott.barbara.ostetrica@gmail.com

Visita la mia pagina Facebook

Dott.ssa Barbara Benevento Ostetrica

Consulta il mio profilo su Dottori.it

Vuoi parlare direttamente con me?

Chiama al +39 391 1387230

dal lunedì al venerdì ai seguenti orari:

12.30-14.00 e 19.30-21.00



Centri estivi sportivi

NUOVO **COMMODORE TENNIS CLUB** A.S.D.

Via San Pio X - **MONTEGROTTO TERME**



• **SCUOLA TENNIS**

Ragazzi/e dai 6 ai 16 anni

• **CORSO PROPEDEUTICO**

Per bambini/e dai 4 ai 6 anni

• **CORSI PER ADULTI**

• **LEZIONI INDIVIDUALI**

• **CORSI PER ATLETI AGONISTI**

• **TORNEI SOCIALI**

• **PRENOTAZIONE CAMPI PER ORE PRIVATE**

TUTTI I CORSI SONO TENUTI DA MAESTRI E ISTRUTTORI FEDERALI

Per ulteriori informazioni rivolgersi al **Maestro Bisello**, cell. **3355245283**

L'angolo del Terapista

A cura del **Dr. Giuseppe Manzo**, iscritto all'Ordine TSRM dei Tecnici sanitari di radiologia medica e delle professioni sanitarie tecniche, della riabilitazione e della prevenzione delle province di Ve e Pd, al n.87 dell'Elenco Speciale a esaurimento di Massofisioterapia

COLPO DELLA STREGA E TERAPIA PRIME PEMF

(Campi magnetici +infrarossi)

Uomo di 72 anni con diagnosi primaria di stiramento lombare dovuto al sollevamento di un pesante generatore di corrente. L'Ortopedico, dopo aver constatato che la Risonanza Magnetica è negativa prescrive un ciclo di massofisioterapia presso questo Studio.

Il paziente si presenta in Studio con una postura flessa in avanti e la mobilità del tronco molto limitata con dolore e limitazione funzionale.

La prima Terapia alla quale è stato sottoposto è stata l'iMRS PRIME che, unico nel suo genere, abbina Campi Magnetici Pulsati (PEMF) ed Infrarossi e già dalla prima applicazione il paziente ha avuto benefici immediati su dolore e mobilità articolare.



Come funziona la terapia PEMF?



IL PEMF PRENDE DI MIRA LE NOSTRE CELLULE

Le cellule sono i mattoni della vita e le nostre cellule sono costantemente sottoposte a stress, sia esso fisico, emotivo o energetico, che le spinge verso uno stato di disfunzione e infine malattia. La terapia PEMF prende di mira le cellule del nostro corpo e le stimola a produrre più energia ma per essere vera-

mente efficaci, i dispositivi PEMF devono creare "RISONANZA CELLULARE" e quando vengono applicati impulsi elettromagnetici della frequenza appropriata alle cellule del nostro corpo, questo può provocare un processo chiamato "risonanza cellulare" (vibrazione della cellula che si verifica alla massima ampiezza). Quando si verifica questa risonanza, la risultante stimolazione dei recettori di membrana della cellula attiva una varietà di funzioni all'interno della cellula, che può portare ai benefici diffusi della terapia PEMF.

LA TERAPIA iRS PRIME PEMF NON FUNZIONA DA SOLA ma si unisce agli infrarossi **PRODUCENDO UN PROFONDO EFFETTO DI RISCALDAMENTO**

SUL CORPO CON CONSEGUENTE MIGLIORAMENTO DEL MICROCIRCOLO E RILASSAMENTO MUSCOLARE.

Patologie che beneficiano di questa terapia:

lombalgie, lombosciatalgie, mal di schiena, cervicalgie, patologie spalla, ginocchia, tendinopatie, ematomi, artrosi, fibromialgia

La Rubrica del Dentista

A cura di Alice e Francesca Marcato
alice.marcato@alice.it



LESIONI AL COLLETTO DENTALE

Quando parliamo di lesione non cariosa al colletto dentale a cosa ci riferiamo?

Il colletto è quella porzione di dente posta vicino alla gengiva che può essere interessato dalla perdita di tessuto dentale. La lesione può presentarsi più o meno estesa e profonda, solitamente visibile come un piccolo solco, spesso di colore più scuro rispetto al resto del dente. Questo perché la lesione lascia intravedere la dentina, posta sotto lo smalto, di colore più scuro e giallastro.



Quali sono le cause?

Le lesioni al colletto non sono provocate da carie ma generalmente dipendono da diversi fattori, che possono agire anche in concomitanza tra loro:

1. reflusso gastro-esofageo, anoressia o bulimia
2. l'assunzione di bevande e cibi acidi come succhi, bevande gassate e zuccherate che contribuiscono a indebolire lo smalto.

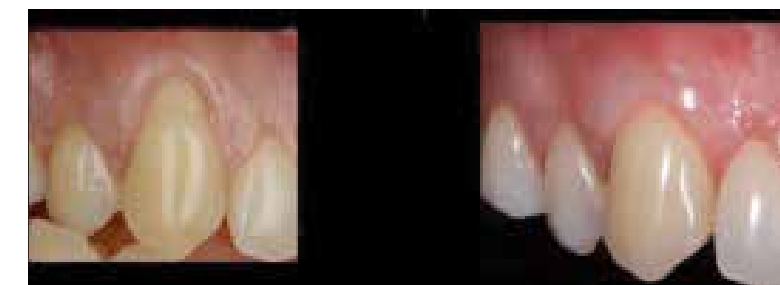
3. origine meccanica come uno spazzolamento troppo energico o errato (es: in senso orizzontale).

4. eccesso di forze ricevute nel dente in pazienti bruxisti, in pazienti con malocclusione o post-trattamento ortodontico di allineamento dentale.

Il trattamento della lesione al colletto

L'Odontoiatra andrà a ripristinare lo spessore del dente mediante un materiale composito specifico per otturazioni applicato con tecnica adesiva.

Nel caso si presenti anche una recessione gengivale, che preveda il ripristino del corretto rapporto tra dente e gengiva, si procederà in prima istanza con il restauro seguito dalla chirurgia mucogengivale a copertura della recessione.



Le indicazioni al trattamento del colletto

A portare alla necessità di eseguire il trattamento sono:

- **L'IPERSENSIBILITA'** al freddo/cado o durante le manovre di igiene
- **L'ACCUMULO DI PLACCA** che trova terreno fertile all'interno della lesione. Più la lesione è profonda, più risulta difficile controllare l'igiene e la salute della gengiva.
- **MOTIVI ESTETICI**

ANSIA, STRESS
CORPO & MENTE
FIBROMIALGIA
TENSIONI CERVICALI
DOLORI ALLE SPALLE
ARTROSI DIFFUSA
TENSIONI ALLO STOMACO
SQUILIBRI ORMONALI
TRAUMI SPORTIVI
DISTORSIONI

Studio Massofisioterapia
Dott. Giuseppe Manzo consiglia

LA STRADA GIUSTA PER STAR BENE

CURA I TUOI DOLORI SENZA FARMACI

IL TUO CORPO È UNA MAPPA!
Come l'agopuntura, lo SCENAR lavora sui meridiani energetici che attraversano il nostro corpo, inviando, tramite la cute, un flusso di corrente verso aree mirate.

Isritto alla Federazione Nazionale Ordini TSRM-PSTRP Elenco speciale Massofisioterapisti al N.87 c/o Venezia-Padova

Cell. +39 348 7048590 | giuseppemanzo51@gmail.com | www.giuseppemanzo.com | Segui su Studio Massofisioterapia Dott. Giuseppe Manzo
Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

SCENAR TERAPIA

PIZZERIA - RISTORANTE
Fuori Rotta

FUORI ROTTA È UN LOCALE IDEALE PER CENE AZIENDALI, PIZZE DI FINE ANNO, SERATE TRA AMICI, FESTE DI COMPLEANNO E... QUALSIASI ALTRA OCCASIONE PER DEGUSTARE OTTIMI PIATTI IN UN AMBIENTE PARTICOLARE.

OGNI SPECIALITÀ È REALIZZATA CON INGREDIENTI SEMPRE FRESCI E DI QUALITÀ. IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA OTTIMI VINI.

GRADITA PRENOTAZIONE

LOCALE CLIMATIZZATO
WIFI ZONE

PIZZERIA RISTORANTE FUORI ROTTA

VIA DIAZ, 154
ABANO TERME (PD)
TEL. 049 810236

CHIUSO IL MARTEDÌ

WWW.PIZZERIAFUORIROTTA.COM
E-MAIL: FUORI-ROTTA@LIBERO.IT

Le ACLI informano
a cura del CAF ACLI di Padova
www.aclipadova.it - 049 601290



BONUS VERDE IN PIANTA STABILE PER TUTTO IL 2021

Anche il Bonus verde è stato confermato in blocco per il 2021 senza nessuna modifica rispetto agli anni precedenti. La detrazione fiscale al 36% per la sistemazione a verde di aree scoperte private di edifici esistenti, comprese le pertinenze, le recinzioni, gli impianti di irrigazione, la realizzazione di pozzi, le coperture a verde e i giardini pensili, resterà dunque valida anche per le spese sostenute fino al prossimo 31 dicembre.

Più esattamente la "sistemazione a verde", così definita dal legislatore, è da intendersi come un insieme di interventi straordinari, cioè di opere significative che si inseriscano in un disegno complessivo riguardante l'intero giardino o area interessata, e che portino appunto alla sua "sistemazione" ex novo o per lo meno a un profondo rinnovamento.

Rientrano ad esempio:

- gli impianti di irrigazione e realizzazione di pozzi;
- la riqualificazione di prati;
- le grandi potature;
- la fornitura di piante ed arbusti;
- la realizzazione di coperture a verde e di giardini pensili.

Come tutte le altre detrazioni facenti parte del "pacchetto casa", anche il Bonus Verde si ripartisce in 10 quote annuali di pari importo, calcolata su un limite massimo di spesa pari a 5.000 euro (per ciascuna unità immobiliare



avente uso abitativo). In altri termini, la detrazione massima ottenibile è pari a 1.800 euro (36% di 5.000); viceversa, se si dovessero spendere cifre superiori, tutto ciò che eccede la soglia di 5.000 euro non rientrerebbe nel calcolo della detrazione.

Nessun beneficio è invece previsto per gli immobili che abbiano destinazione diversa da quella abitativa, (vedi negozi o uffici), ma se l'immobile fosse ad uso promiscuo, cioè in parte destinato all'uso residenziale e in parte adibito all'esercizio di una professione/

attività commerciale, la detrazione potrebbe essere goduta per metà, quindi non più sul 36% della spesa complessiva (misura piena) ma sul 18%.

I beneficiari della detrazione sono i soliti noti, ovvero quei contribuenti (ivi compresi inquilini e comodatari) che possiedono o detengono, sulla base di un titolo idoneo, l'immobile oggetto degli interventi. Per essere in regola col Fisco dovranno quindi pagare i lavori attraverso mezzi tracciabili, vedi bancomat, carte di credito, bonifico bancario o postale e assegno non trasferibile. Le spese inoltre dovranno essere

documentate per far fronte ad eventuali controlli da parte dell'Agenzia delle Entrate, quindi in pratica ogni fattura/ricevuta attestante gli importi andrà conservata dopo la dichiarazione.

Per ulteriori informazioni contatta il tuo Caf Acli chiamando lo **049601290** o scrivendo all'indirizzo mail montegrotto@padova.acli.it.

ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

FARMACIE DI TURNO

dal 27 febbraio al 6 marzo
FARMACIA SANTA MARIA - Abano (Giarre)
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164
dal 6 al 13 marzo
FARMACIA AL CORSO - Montegrotto
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922
dal 13 al 20 marzo
FARMACIA SAN LORENZO - Abano
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335
dal 20 al 27 marzo
FARMACIA COLOMBO - Abano
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043
dal 27 marzo al 3 aprile
FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395
dal 3 al 10 aprile
FARMACIA MONTEORTONE - Abano
Via Monte Luzzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005
dal 10 al 17 aprile
FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049
dal 17 al 24 aprile
FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339
dal 24 aprile al 1 maggio
FARMACIA EUGANEA - Abano
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288

ORARI SANTE MESSE

PARROCCHIA SAN LORENZO
LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 **SABATO** ore 7,30 - 18.30 (prefestiva)
DOMENICA ore 8.00 - 10.00 - 11.30 - 19.00
PARROCCHIA DI MONTEORTONE
LUNEDI' - SABATO ore 18.00
DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00
PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO
LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00
SABATO ore 18.00 **DOMENICA** ore 10,00
PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'
LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 **SABATO** ore 18.15
DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15
PARROCCHIA CUORE IMMACOLATO DI MARIA - GIARRE
LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 **SABATO** ore 18.00
DOMENICA ore 8.00 - 10.00

CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

• Fasoi sofegai

Ingredienti • Fagioli • Sugo di pollo o faraona arrosto, o olio d'oliva • salsa peverada. Si prepara una Salsa perevara normale o la si allunga con il sugo della cottura della faraona o del pollo arrostiti, cui i fagioli si accompagnano, oppure con semplice olio d'oliva crudo. • Si lessano i fagioli e quando sono cotti, ancora bollenti si condiscono con questa salsa, si rimescolano molto bene e poi si incoperchiano sino al momento di andare in tavola. • Si servono caldetti.

PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

Dona de mondo no ga mai fondo.
El cielo pecorin, promette un bel matin.
Dona e luna, ora serena ora bruna.
Se piove quando el sol se volta indrè, acqua fin ai piè.
Dona sconpagnà xe senpre mal vardà.
Co l'età l'omo fa pansa e eà fèmena fa stomego.
Fie da maridar, ossi duri da rosegar.
Bea bionda, beato chi te sfonda.
Dona nana, tuta tana.
Quando la luna gà el sercio, vol piover.
Bea in fassa, brutta in piassa.
No gh'è sabo de Maria, che sol no ghe ne sia.
Una dona, omo beato. Do done, omo gato. Tre done, omo santo. Cuatro done, omo mato.
Quando che el Signore voe castigate el te manda l'ispirassion de torte na ostarìa o de sposarte.

EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMERGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi)		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830

CROCE ROSSA richiesta Servizio **393 9017442**

730 con
CAF ACLI

Dove tutto è più semplice



049601290

Fissa il tuo appuntamento

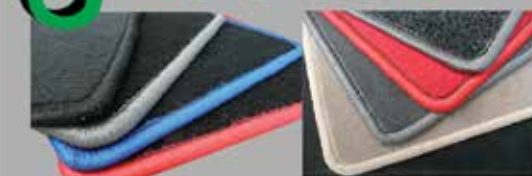
Scrivici una mail a montegrotto@padova.acli.it
Oppure registrati sul portale myCAF visitando
il sito www.cafaccli.it

MONTEGROTTO TERME - via Aureliana, 28

www.aclipadova.it

[aclipd](https://www.facebook.com/aclipd)

soffline



VENDITA DIRETTA
TAPPETI E FODERINE SU MISURA
- REALIZZATI A MANO
- SPECIFICI PER OGNI MODELLO DI AUTO
- PERSONALIZZABILI A PIACERE

CLICCA SU "MI PIACE" PER POTER ADERIRE
ALLE NUOVE OFFERTE PROMOZIONALI

[Seguici su Facebook](https://www.facebook.com/soffline)

VIA DEL COMMERCIO, 1 Z.A. MONTEGROTTO TERME (PD) TEL. 049.8912586 MAIL: SOFFLINE@LIBERO.IT

IL GIOIELLO DELLE TERME

ALEA ROMANA APONENSIS

L'ANTICO DADO ROMANO DI ABANO TERME

Il dado richiama le origini romane di Abano Terme e si ispira all'episodio che vede il futuro imperatore romano **Tiberio** rivolgersi all'**oracolo di Gerione** per conoscere l'esito della guerra che ne avrebbe decretato il titolo di imperatore nel 9 a.C.

Il giovane Tiberio, su richiesta dell'oracolo, getta dei **dadi d'oro** nella sacra fonte termale a questo scopo.

Le fonti storiche riferiscono come l'oracolo avesse sede presso le aquae patavinae e suggeriscono la derivazione del toponimo Montirone da mons Gerionis, **luogo simbolo di Abano Terme**.



SCOPRILO NELLE SEGUENTI GIOIELLERIE DI ABANO TERME:

ELEGANCE GIOIELLI Via M. D'Ungheria, 45
EMOZIONI D'ORO Via G. Jappelli, 7

GHIRO GIOIELLI Viale delle Terme, 111
NARDI GIOIELLI Via F. Busonera, 42

PASSIONE ANTIQUA Viale delle Terme, 151
SPINELLI GIOIELLI Via A. Volta 7/13



Cabira è uno studio di consulenza specializzata in finanza agevolata e servizi avanzati per aziende.

È un punto di riferimento per Startup, PMI e Grandi imprese ad alto impatto innovativo e tecnologico.

Si avvale di professionisti con competenze specialistiche di alto profilo, in grado di gestire ogni pratica di finanza agevolata al fine di ottenere ogni possibile contributo.

Finanza Agevolata

Consulenza aziendale

Formazione finanziata

Industria 4.0

Digital marketing

Credito di imposta

Evoluzione vincente!

www.cabira.it - contatti@cabira.it

